

ESTD : OCTOBER, 1994  
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU

August 2013

# Kristian Naupang



- Lalpa in sak ..... 2
- Competitive Exam leh Interview hmachhawn dan ..... 5
- Savawmin Naupang sawmlî pahnh a seh ..... 8
- facebook leh Tleirawlle ..... 22 ▶

Kum 18-na

August 2013

Bu 227-na

*Editor*

Upa C. Lalbiaktluanga

*Managing Editors*

Rev. K. Lalpiangthara

Zohmingliana

*Joint Editors*

Upa Bonny Lalrindika

Upa Liansailova

Lalremmawia

*Circulation Manager*

Lalfakzuala

# K R I S T I A N N A U P A N G

Synod Office

Mission Veng, Aizawl -796001

Phone - 0389-2324590

e-mail:

[kristiannaupang@gmail.com](mailto:kristiannaupang@gmail.com)

A man pe duh leh a bu la duh  
chuan Circulation Manager  
hriattir tur a ni.

**Kum khat lak man Rs. 50.**

*Kristian Naupanga thu chhuah te hi Editor ngaih dān a ni vek kher lo*

## A chhunga thu awmte

Phêk

1. Editorial	.....	3
2. Lalpa in sak	.....	4
3. Competitive exam leh interview hmachhawn dān	.....	7
4. Savawmin naupang sawmli pahnih a seh	.....	10
5. Mizo Kristian naupangte hnena lehkhathawn	.....	11
6. Tleirâwl nun	.....	13
7. Ka zirna kawng chhuk chho ( <i>chhunzawmna</i> )	.....	17
8. Beidawng ringawt teh suh	.....	20
9. Facebook leh tleirâwlte	.....	24
10. Hriatzauna huang	.....	27
11. Crossword	.....	29
12. Chei chhuah	.....	30
13. Bible milem	.....	31-34
14. Ka hmuh ang hmu thei rawh (Inside Cover)		



# Editorial



## MOBILE PHONE

*Mizote hi Mobile phone lawm ber hnam kan ni mai awm mang e, a tih theih hial em? Kan ram economic dinhmun ngaihtuahin thalai thawh chhuah la nei loten Mobile phone-ah hian sum kan va seng hnem tehlul em! Handset tha tawk, cheng sangruk chuang man vel kan hum fur mai nia.*



*Kawng lehlama ngaihtuah chuan, 'Kan neih theih phawt chuan eng nge i sawi tur awm,' tih mai tur pawh a ni thei tho mai. Handset man to tak kan lei tawh bakah thla tin tul lem lova thiante biakparwh nan sum kan sen ral hi eng zat tak ni ang maw?*

*Mobile phone hi kan nuna bet tlat, a tel lova kan awm theih miah lohna thil a lo ni reng tawh mai. Pathian biak in inkawm dawn pawhin kan keng lo thei tawh lo va, kan ken loh chuan mi famkim lo kan ni dawn tleta inhriatna kan nei tlat mai. Inkawm tur pawhin Bible aiin kan dah pawimawh zawk a nih ber hi.*

*Kan hun tha tam tak tul lova min paihral saktu a ni reng mai. Zan rei tawh takah kan han mu a, rizai hnuiah mobile phone kan la kheuh char char mai.*

*Kha thil khal chung khan lehkha kan zir a, kan ngaihtuahna min laksak a, kan hre thiam der si lo. Kan hna leh sumdawwna atan a tangkai êm êm thei. Mahse, tangkaina nei miah si lova pawisa leh hun khawhral nana mobile phone kan buaipui hi chu i inen chiang teh ang u. I hlawkpui nge i hek phah zawk?*

# LALPA IN SAK

*Sam 127:1-2; Mat 7:24-27*

- Rev. Lalzuithanga,  
Executive Secretary

Ni tina Pathian pawlna lehkhabu pakhat, Daily Bread-ah chuan heti hian a ziak a, '*Pawisain in ropui tak i sa thei a; mahse, a chhunga thlamuang tak leh inngeih dial diala chen ho theihna erawh chu i sa tel thei lo, Pawisain khum tha tak leh nuam tak pawh i siam thei a; mahse, a chunga tui taka muthilh theihna erawh chu i siam tel thei lo. Pawisain i chaw ei dawhkanah chawhmeh tui tinreng i chhawp thei a; mahse, tui taka ei theihna erawh chu i chhawp tel thei lo,*' tiin.

He thu hian ka rilru a kaihuuai thui hle mai a, pawisa hian thil tih theih tam tak a nei ngei mai, damdawi tha ber ber leh doctor tha ber ber a ruaiin a lei thei a, khawvela damdawi in tha ber berah pawh pawisa hmangin kan kal thei bawk a, mahse, damna erawh min pe thei si lo. Ka chak zâwng te, ka duh zâwng te, ka aw h zâwng te, pawh ka lei thei; mahse, lungawina leh hlimna tak erawh ka lei tel thei si lo, thiamna leh finna nei turin School, College, University tha ber berah te min kaltirin, thiamna sâng tak pawh ka nei theih phah thei a; mahse lungawina tak erawh chu min neihtir thei leh tlat si lo,

ti tein ka ngaihtuah zui ta zel a. Ka han ngaihtuah vang vang hian 'Pawisain a tih theih bak chiah zel khi ka mamawh tak zawk chu a ni tih' ka hre chhuak ta a ni.

Ka ngaihtuah chhunzawm zel a, pawisain a lei theih loh chiah zel khi nei hmasa ta ila chuan in tha leh ropui te, khum nuam leh ei tur tuhnai te hi an va hlu lehzual dâwn em ve aw! A nih loh vek pawhin, pawisain a lei theih loh khi nei ta ila chuan kan chenna in chu râp in chhâwlbul mai pawh ni se, hlimna leh lawmna in a lo ni ang a, '**cyclone mahasen** a lo thleng dawn,' tiin sawi sup sup mah se, thlamuang

takin kan mu siai siai thei dâwn si. Kan chaw ei dawhkânah te chuan maian bai mai pawh inchhawp se, in ropui taka rilru hlim lo tak chunga chawhmeh tuihnai tak tak inchhawpa kil ai chuan kan tlaipuar zawk ngei ang. Phai lama zirna in thaah te zir ve kher lo mah ila, degree ropui tak tak te nei ve kher lo mah ila, pawisain a lei theih loh chiah zawk khi kan neih chuan nun hlutna dik hriat thiamna leh finna chu kan nei ang a, kan thlahte chaw khawn pawh an awm dawn hauh lo a ni.

America ram hausakna leh ropui bikna ziaktu chuan, "America ram khu a luah hmasatute hi mi hausa leh ropuite an ni bik hauh lo va. Tin, a ram pawh khu khawvel ram dang aia a hausak bikna a awm chuang lo. Mahse, a luah hmasatute kha Pathian rinna kawnga mi duhtui leh fir, tih tak zeta Pathian zawnga, a thu awih tum tlat (Puritan)-ho an ni a, khawsakna bul an tan aṭangin an thil tih tur leh an boruak tawn reng rengah 'Pathian thuin engtin nge a tih?' tih chu

*an innghahna a ni thin,"* a ti. Tum khat pawh America rama Brazil President a zin ṭumin Roger Babson-a hnенah, "Engati nge nangni hmâr lam (North America)-ah in awma, keini chhim lam (South America)-ah kan awma, hetiang taka in ropua, in hausak laia keini Brazil leh chhim lam ramte hi heti taka kan harsata, kan retheih bik le?" tiin a zawt a, Roger Babson chuan "Keini, hmar lam hi chu Pathian zawngtuten bul an tan a, chhim lam erawh chu rangkachak zawngtuten bul an tan ve thung a ni," tiin a chhang a ni.

Hmar lam (America) luah hmasatute chuan an zinga hri a lo len pawhin, Pathian thuin engtia awma, engtia tih tur nge a tih?" tiin Bible-ah an zawng vat thin. Chutiang zelin ṭâm a lo tlâk te pawhin Bible an keu vat thin a ni. State/Province hrang hrangte khuan an Constitution an ruahman dâwnin Bible kêuin, Pathian thu ang zelin an ruahman hlawm a ni. United States of America an

nih hma daih aṭāṅga State hrang hrangte khuan Pathian thu ingnghah nana an hman avāṅg leh amah an ṭih tlat avāṅg khan vawiin thlengin khawvel sawrkār chak leh ropui, hausa an lo nih phah ta a ni. Hmasang huna, Davidan, "Lalpan in a sak loh chuan a satute chuan an thawk rim thlawn mai a ni, Lalpan khawpui a vawn ṭhat loh chuan a vengtu chu a meng thlawn mai a ni" (Sam 127:1) a lo tih te hi kan tunlai hun atan hlei hlei hian a lo dik a ni. Lalpa in sak, amah nena bul ṭan, a duh zāwng ṭāwmpui leh a thu ngai pawimawha zawm tlat a nih chuan pawisain a lei theih loh zawng zawng te kan neiin, kan chang vek thei a ni. Chu nun leh chhungkua chu **harsatna thlipui-in** a chhem thlu zo lo va, Tsunami-in a khawih chhe thei hek lo, Lalpa in sak, Lungpui (Isua Krista) chunga rem tlat a nih vāṅg a ni.

Tunlai hunah hian mi tam tak chuan sum leh pai, hausakna hi nawmna leh hlimna, lungawina leh thlamuanna petu emaw tiin duhāmna leh mahni

hmasialna nen, dik lo leh fel lo pawh pawisa lovin, dāwt leh bumna te hmangin, sum hmuh theih dan tur a nih phawt chuan pawisak nei lo ang maiin an bei ṭhin a ni. Mahse, chung kut tling lo leh corruption hmanga an chhēk khāwl hausakna chuan lungawina leh hlimna tak zu pe thei hauh lo va! In ropui takah chhungkaw kehchhiain an awm a, sualna thlipui leh tui fāwnen a chhem reng a, an ei châk loh zāwk leh tui an tih loh zāwk ei a ngai tlat bawk si, an hmangaihte an hlauh ni leh zān a tam ṭhin. Lalpa sak loh in leh a vēn loh chhungkua chu thlipui leh tui fāwnah a tlu sawp ṭhin. Chuvāṅgin, America ram luah hmasatuten Pathian tihna leh a thu awiha bul an ṭan ang khan kan nun leh chhungkaw bul ṭan thar ve ila, sualna thlipui leh tui fāwnin khawvel, kan ram, kan chhungkua a rawn nam sawk sawk hunah pawh kan nghing ngai lo vang; **Lalpa ringtute chu Zion tlang tihngħin rual loh, kumkhuaa awm reng tur ang chu an ni.**

## COMPETITIVE EXAM LEH INTERVIEW HMACHHAWN DAN

- Pinky Zosangpuii (MCS)

Competitive exam tih hian a huam zau êm êm a. Tunlaiah chuan professional course kan tih, heng MBBS, BDS, BE, LLB, etc. te college ṭhaah kan zir duh chuan competitive exam kan paltlang a ngai tawh a. Exam-a kan rank azirte hian kan course zir theih leh kan college zir theihna turte a hril ṭhin a ni. Hetiang a nih avâng hian competitive exam hi lehkha kan zir zelna turah a pawimawh êm êm a ni. Heng bakah hian sawrkâr hnuaih hna ng het leh ṭha kan duh chuan, competitive exam leh interview hmachawn a ngai a. Competitive exam hi exam chu ni ve tho mah se, school leh board exam-te nen a inan loh avângin kan inbuatsaih dâñ pawh a dan hret a ngai a. Lehkha zir taihmak mai piah lamah, awmze nei tak a zir a ngai a ni (study hard and also study intelligently). Point pawimawh tak tak a awm a, sawi vek theih a ni lo va, a pawimawh zual deuha ka ngaihte han târ lang ila:

1. **Competitive exam kan tum a nih chuan regular takin lehkha zir tur a ni:** Competitive exam syllabus-te hi a zau êm êm a, exam dawna rei deuh deuh mena vawi leh khata thiam kim theih a ni lo va. Exam kan tum chuan kum tir aṭangin uluk takin ni tin kan zir tur bitukin regular taka beih a ngai a ni. Harsatna êm êm kan neih loh chuan coaching class zawm a ṭha a. Coaching class kal lovin a

tlin theih tho va, amah-erawhchu, coaching class kal hian mi a ti-regular a, ni tin zir tur min bituk a ni. Heng bakah hian course zau tak tak te hi zirtirtu thiam tak kaihhruaina hnuaih chuan mumal takin a zir theih zawk a, coaching class-a test pek te pawh hian kan hriatna a tiṭha lehzual a ni. Objective type question exam tur kan nih phei chuan syllabus chhiar kim a pawimawh lehzual a ni.

**2. Exam Syllabus uluk takin en tur a ni:** Syllabus-ah hian subject exam turté bâkah topic exam tur hrang hrang a in ziak ̄thin a. Heng subject leh topic-te hi an mark put dan turté a inang kher lo va, mark pu tam tur deuh te a awm ̄thin a, mark pu tam tur subject-te hi uluk lehzualin kan zir bakah hunte pawh kan pek tam chuan exam-ah a scoring zawk a rinawm a ni.

**3. Syllabus chhût chian tur:** Syllabus kan en hian kan subject thiam zawng deuhte leh thiam loh zawng deuhte pawh a awm thei a, heng hi uluk takin kan chhut a ngai a. Kan thiam deuh subject, zir nuam kan tih deuhah te hian in-concentrate deuh a ̄tha a, chungah chuan full marks score tum tur a ni. Thiam theih miah loh subject-te a awm thei a, hun chep tak karah thiam theih miah loh zir nana hun paikh ral ai chuan exam hall-a hriat reng theih tur zawng zir nan kan hun tem te neih hman hi a finthlâk zâwk a ni.

**4. Zawhna hlui leh model question paper zir chian:** Zawhna kalphung kan hriat theih nân zawhna hlui leh model question paper uluk taka zir chian hi a ̄tangkai êm êm a. Zawhna chhuak ̄thin zât kan hriat chuan zawhna pakhat chhan nâna hun kan neih zât tur te a chhût lâwk theih a. Zawhna chhân chhin te pawh hi a ̄tangkai êm êm a ni.

A chunga tar lante bâkah pawh hian thil pawimawh a tam êm êm a; amaherawhchu, tunah hian tar lan vek theih a ni lo va, a pawimawh zuala ngaihite chauh târ lan a ni. Heng a chunga mi bakah hian exam dilna form a hun taka theh luh hi a ̄tha a. A hun taka thil tih nachang kan hriat loh avâng hian chance kan hloh ̄thin hi a pawi a, newspaper-ah te, TV-ah te hriattirna chhuah a ni ̄thin a, heng hi competitive exam kan tum a nih chuan ngaihven reng tur a ni. Exam tura rilru kan siam tawh chuan ngawrh takin, tlin tum ngeia kan theihtawp chhuaha zir tur a ni. Competition a san em

avângin te ve mai mai tan hlawhtlin theih a ni lo.

UPSC emaw, MPSC emaw hnuiai exam-a, Central sawrkâr officer lian emaw, State sawrkâr officer lian emaw ni duh tan phei chuan school naupang nih lai aṭangin ṭan lak a ngai a. School-a kan zirlaite hi kan thiamna 'foundation' tak tak a nih avângin a pawimawh êm êm a ni. Kan 'foundation' a ṭhat loh chuan harsatna tam tak kan tawk ṭhin a ni. Heng bakah hian newspaper te, current affairs magazine te, TV-a news channel te hi school naupang nih lai aṭangin kan ngaih pawimawh chuan kan general knowledge a tizau dawn a ni. General knowledge hi competitive exam reng rengah chuan a pawimawh êm êm a, interview ngaihna chinah phei chuan a pawimawh lehzual a ni. Interview hi exam thenkhatah chuan a ngai tel fo va, interview-ah hi chuan zaghna eng pawh zagh theih a nih avângin kan subject kan chian êm êm a ngai a. Heng bakah

hian GK tihthat a ngai a. GK hi vawi leh khata tihthat that theih a nih loh avângin school kal lai aṭangin kan zirlai kan hriat chian a ngai a ni. Interview hi 'personality test' chi khat a nih avângin naupan lai aṭangin kan inpuahchah thei a ni. Mahni inring tawk tak, mi dang kaihruai thei tur, mi zahawm, etc. kan ni em tih te hi interview-a an hriat duh ṭhenkhatte a ni thin a. Hetiang a nih avâng hian school naupang kan nih lai aṭangin lehkha ṭha taka zir bakah extra curricular activities-a tel te, kan talent neih ang ang develop te hi nakin zel atan kan inpuahchah lawkna vek a ni. Sap ṭawnga exam a nih ṭhin avângin Sap ṭawnga ṭawng uarte hi a ṭha a ni.

Competitive exam leh interview te hi zirna ṭha leh hna ṭha kan duh chuan a pumpelh theih dawn loh a. Amaherawhchu, rilru nei taka lehkha kan zira, kan hun awl neihte awmze nei taka kan hman chuan hlawhtling takin kan hmachhawn thei a ni.

## **SAVAWMIN NAUPANG SAWMLI PAHNIH A SEH**

- *Upa C. Lalbiaktluanga  
Kulikawn*

Pathian zawlnei ropui tak Elisa hun lai khan Israel ramah savawmnu pahnihin naupang sawmli pahnih lai mai chawpchilhin a seh vak mai a. A mualphothlak hle. Pathian mi Elisa chu Jeriko aṭanga Bethel-a a chhoh laiin naupangho chuan an lo nuihzat a, an au nawmnah a, "Lukawlh, lukhawlh, tlan bo rawh," tiin an lo au a. Elisa thinur chuan Pathian hmingin anchhia a lawh a. Ramhnuai ata savawmnu pahnih an lo chhuak a, naupangho chu a rawn seh hlum ta mai a ni (2Lal 2:23-24).

Tunlai hunah hian naupang sual, nu leh pa zah lo, aia upa te zah lo, zirtirtute zah lo leh mi dangte zahpahna nei lo kan tam ta hle mai. Nu leh pa zilh ngam loh khawpa sual te pawh kan ni. Naupang sual sehtu tur savawm awm tawh lo mah



se, savawm aia hlauhawm zawk damdawi hlauhawm tak te hian tleirawl sual ṭhenkhatte chu a seh mek a ni. Thuthlung Hlui huna sual hawtu Pathian kha Thuthlung Thar hunah pawh a pangngai reng a la ni si a.

# MIZO KRISTIAN NAUPANGTE

## HNÊNA LEHKHATHAWN

- F. Thuamliani  
Kulikawn

To

**Mizo Kristian naupangte u,**

Naupangte thian Isua hmingin chibai ka buk a che u. In hnenah thu pawimawh tak lehthuruk hrilh tur che u ka nei a; mahse, Setana hian chu chu a hlau êm êm a ni. Mahse, tunah chuan Setana chet vel dan leh a thiltih thin dan zawng zawng ka hre chiang zel a. He thuruk hi tih khawtlai chi a ni lo tih ka hria a, chu chu naupangte thian Isua hi Setana hian a lo huain a lo ngei êm êm mai a ni. Isua leh Setana hi an bulah ka awmin ka lo thian ve ve tawh a. An lo inang lo êm a, tunah chuan thian atana thlan tur zawk ka hre fuh tawh a ni. Chuvâng chuan, naupang kan nih lai pawhin tu lamah emaw zawk zawk kan ṭan a ngai si a. Nang pawhin i thian atan duh i thlan sual loh nan thuruk ka han hrilh ve ang che.

**Setana hi tu nge maw a  
lo nih chiah le?**

Pathianin vân aṭanga a paikh thlak avâng chuan Setana chu a thinur êm êm a (Thupuan 12:12 kha han chhiar teh). Pathian siam mihring leh thil siam dang reng reng tihchhiat leh tihboral hi a hna ber a lo ni ta a, mahse, hetiang reng chuan Setana leh a pawlte hian khawvelah an duh zâwng hi an ti reng thei

dawn lo va, ramhuai zâwl, Isuan a hnawh chhuahsak pawh khan Isua hnenah, "Hun tiam thlen hmain min nghaisa turin i lo kal em ni? Heta ta hi min hnawt chhuak lul suh," a lo tih kha (Mt 8:29).

Pathian hun tiam thlen hma, rei lo te chhung hian thahnemngai takin mi bum leh tihduhdah hna chu rim takin a thawk a. Rorel niah Pathianin an awmna tur

hmun a siamah chuan a paiah thla dâwn si a. Chumi hma chuan hun an nei tlem si, mi bum hna chu an hawk char char a, nang pawh bum an tum zingah i tel ve tih hi ka rawn hrilhru che a nia. Lo inveng ran ang che. Setana thu awih-tute chan tur a chhiatzia hi naupangten kan hriat a hlau êm êm a. Naupangte chu sawi loh Isua meuh pawh kha bum a tum a nih kha. Chuvângin, Pathian pawhin a hmingah DAWHEHA, DAWTPA, a ti tawp mai a ni (Joh 8:44). Khawvela ropuina zawng zawng te kha a ta emaw a ti nia maw le. Khawvelah hian a power neih zawng zawngin a che a, khaidiat te, kawl te pawh a tichhe thei a; mahse, Isua bulah meuh chuan a power chuan awmzia reng reng a lo nei lo va, hlauvin an khur zawih zawih mai thin.

Isua leh Setana chuan nangmah kha an ta ni turin an inchuh nasa lutuk che a nia. Hmanah pawh Mosia a thih khan a ruang mai mai pawh an inchuh a ni (Juda 9).

Michaela, Pathian Vântirhkoh khan, 'Mosia chu Pathian ta a ni a, a hmanraw ɔ̄ngkai tak a ni,' a ti a. Setana ve thung chuan, "Mite pawh ka thahtir a, Pathian thute awih lo turin ka bum thei asin," a ti a, a chuh ve tlat a, a tawpah chuan Michaela chuan, "A nih leh Lalpan hau zawk che rawh se," a ti ta tawp mai a ni.

Setana chuan lo chuh ve mah se, Mosia chu Pathian ta ni tura Pathian hnena inpe a ni a, Pathian thu ang zela thil ti ɔ̄thin a ni si a, chu chu Setanan a hria a, a kalsan ta a ni.

Nang chu i vânnei hle mai, bum thluka i awm ve hmain invenna hun i nei a. Isua hnenah chuan Setana aiin Amah i duh zawk tih hrilh la, a lamah ɔ̄ngkai tlat turin inpe la, i thih hunah nangmah neitu zawk zawk in an ramah an hruai dawn che a nia.

**Nang pawh, Setana leh Pathian hian an ta ni turin an inchuh ve ve che a, tu ta nge nih i duh zawk le?**

# TLEIRAWL NUN

(2Tim 2:22; Sam 119:9)

- Upa Lalnunsiama Colney  
Ramthar Tlangveng, Aizawl

Post modern world-ah kan chen tawh vâng nge kan ṭawngkam hman leh duh zâwngte pawh a danglam hle a. ‘Saiha’ te pawh a ‘Seiha’ tawh a, ‘paih’ te pawh kan ‘peih’ tawh a, ‘tuai’ te pawh kan ti ‘pherh’ zo tawh bawk a. A rei leh sei deuh kan ngai thei lo va, chuvâng chu ni maw, a lam tawi kan uar a. Kan chet dan a ‘bon’ tawhin a ‘den’ tawh hle a. Exer kan la a, chhass kan nei a, a chams te lahin bêm tu an ngah a, a nahl deuh te lah an lo spak tawhna khawvel a ni zo ta a ni.

Ram changkang leh intodelh tawhte tih entawnin, “Its my life” kan lo ti ve a. Eng mah thawh chhuah nei si lovin “ka duh ang angin ka nung ang” tiin awmhmunah kan lo pawr ve hle a. Miten hahthikula hna thawka intodelh an tum laiin tute emaw sum hmuhna turah kan lo au thler ve vak vak a. Hna thawk peih lo hian Nike fakna au hla, “Just do it” tih changchawiin a chhia leh ṭha pawh thliar lovin kan lo “just do it” ve ringawt a. Mi an urai chuan kan lo urai ve mai a, an cool chuan kan cool ve mai a, chhass an neih chuan kan nei ve leh mai bawk a. A ba thlauvin Mobile handset changkang kan nei a, tu man

kan tum chhuah a ni tih an hre chuang lo va. Eng mah thawk peih si lovin kan pawn lam nun kan intichangkang a, mi changkang leh nei nung zawkte incheina kan awt a. Milarte incheina maksak tak, mipui hmaa lansarh leh danglam an tumna silhfente chu khawlaiah kan inchei chhuahpui a. Hmai plaster-na changkang hmangin kan inhnawih tai ve a, kan hnawih sen te pawh hnawih dum te, hnawih pawl te, hnawih hrin te a lo ni ta a. Tun hmaa kan sawi lar lem loh, depression-in min chim mek a. Foreign thawmhaw ṭha leh make-up man to tak tak inbel chungin kan intihlum fo ta mai a. Chhungril nun

aiin pawn lam lan mawi kan duh a, Lal Isuan Pharisai-ho a hauhna chu, "thlanlung hnawih var, a chhung erawh mitthi ruh leh bawlhhlawh tinreng awmna" a tih te pawh kan iang zo ta a ni ber mai.

Reality show lama an inchei dan thikin khawlaiah "confi" tawkin kan lo inchei chhuahpui a, thenkhat phei chu mawngtam leh chawnah te pumpui dang an nei ta emaw tih mai turin kan bawk thla thluah a. Popularity syndrome kan vei a, milar kan ngaisang a, an pian leh murna leh an chanchin kan hre êm êm a. JB-a leh a chhass Selena Gomez-i te inthen chhan te chu kan bye-heart sawi zar zar thei a, chutih laiin kan lehkha zirnaa kan တံကာပါ tur erawh kan hre leh thei miah si lo. A ဗုံ leh pawimawh aia a behbawma intlakral, kotlang 'A' team kan tam ta. Sap thufingin, 'simple living high thinking' an tih te chu 'simple thinking high living'-in kan thlak ta em maw tih mai turin kan khawsa a. Hnathawh kawr ha zak tlat, kut leh ke no tak, city bus leh line bus-a chuang zak, bike mawng era fawr leu

zek zek nuam ti chi, kawrthindeng haa ngum khaka tatoo nei te pawh an awm nawk ta mai. Bengbeh pakhat mai duh tawk lova bengbeh မြိုင်ဟန် beha la duh khawp lova hnar bengbeh leh laipawng bengbeh (?) thlenga beh chi te pawh hmuh tur an awm ta. Zahna tur leh zah lohna tur pawh hre hrang lo, upa zawkte kawng ken tum miah lo pawh an tam ta.

Men rei leh thawh tlai hi changkanna emaw tia, ဗုံ lova meng rei, a ဗုံula meng thei miah lo, mahni khuma dar 12 pelh thlenga message leh thlalak maksak tak tak thawn thei, Internet atchilha, cyber chhass te hial nei, chaw ei dawna han kaih thawha tho tum bur, chawhmeh sawisel zuah zuah chi te pawh an tam ta. Vawi 1000 i တုံမြိုင်ခုံ အောင်ဆုံး vun chuar reh thei lo pakhat a insiam zel tih hi hriat tel a မြိုင်. Tunlaiah phei chuan tleirawl kawm tlak loh, mobile sik mual muala nui huk chi te, kawng lai tako kala motor horn peka phu dawrh chi te pawh an awm nawk ta. Tam tak hi chu thawh chhuah nei lo, top up

thun dawn apianga titau chunga thun ḫin an ni chawk. Kan Bible-in ‘thawklo chuan ei pawh ei suh se’ a tih te chu a letlinga hmangin thawk lova ei hmuh tum, nui hmel aia tûm hmel hmuh tur tam zawk pawh an awm nawk bawk.

Thil maksak leh danglam deuh chu a ti hmasatu nih tum, Setana biak thlenga tihmasatu, mahni nuna principle nei lo, mi’n an tih chuan ti ve thei nghal zel mai chi an tam ta, a pawi hle a ni. Setana betute hian an sawi ḫin chu, ‘Kan dil hi min pe zel,’ an ti a. Setana hian pe zel ni se ruk tur zawnga zan khaw tairek thleng thlenga vak leh VDP leh police vuak huama thil ruk tur zawng duk duk an awm lo vang. Tunlaia an sawi leh pakhat chu Illuminati hi a ni. A awmzia nia an sawi pakhat chu “One world, One Government” a ni. Mi challang leh milarte pawh member an ni a, member nih chu nakina ropuina tur a ni dawn a hriat avâṅga member nih dan zawnga tlaivar dawn dawna internet browse ḫin pawh an awm a ni awm e. He

thil hi inbumna mai leh awmze nei lo a ni a, JB-a pawh member ni ve anga puh a ni a, a website lamah member a nih loh thu chiang takin a sawi kha.

Mi aia thiltithei leh chungnung deuh zawka lan chhuah duh avâṅga dinhmunin a phu loh thil, a ba thlaua thil lei kan awlsam khawp mai. Motor chhuak thar te, bike chhuak thar te, fashion leh make-up chhuak thar te kan hre thei êm êm a, chutiang nei theite chu kan ngaisang êm êm bawk. Bike nei lo chu chhass atan pawh kan duh ta meuh lo em maw tih tur a ni. Kan Bible-in, ‘*Hun hnuhnungah chuan hmangaihna a dai ang*,’ a tih angin hmangaihna aiin materialism hi kan buaipui tawh zawk em tih pawh ngaihtuah tham tak a tling ta. Mi neih loh thil ka neih theihna a nih dawn phawt chuan dawt kan pawisa tawh lo va, sakhaw mi ang taka lang chung si hian mi hmuh lohvah chuan eng mah pawi tih kan nei ta lo em maw tih turin kan nung a. Khawvelah chuan kan duh ang zawng zawng hi nei

vek mah ila Isua tel lo chuan  
vak bo kan ni tho tho dawn.  
Kan hriat reng tur erawh chu,  
khawvel thila tlan nasa  
apiangte hian nun  
beidawnna leh hrehawmna  
bak hmachhawn tur an nei lo.

Josefa pawh kha tleirawl  
te a nih laiin a pa thu awihin  
a u te hnenah a kal a,  
sumdawngko hnenah an lo  
hralh a. A awmna apiangah  
Pathian a တို့ a, Aigupta  
ramah awmin Potiphara  
nupuiin a lo *star* a; mahse, a  
tlanchhiatsan a. A tawpah  
chuan Aigupta Prime  
Minister a lo ni ta a nih kha.  
Tleirawl lai အတောက် Pathian  
tihtute chu a tawpah mi ropui  
leh chawimawi an ni တို့  
Khawvel mi ropui leh larte hi  
an nun han chhui hian an  
naupan lai atanga Pathian တို့  
mi an ni zel. Kan Bible-ah  
tirhkoh Paulan Timothea  
hnenah tleirawl châkna  
tlansana, thinlung thiang-

hlima Lalpa hming lam  
apiangte zingah felna te,  
rinna te, hmangaihna te,  
remna te um turin a ti a ni.  
Tleirawl châkna tlansanna  
တဲ့ ber chu Lalpa hming  
lamtu, Kohhrana tel hi a ni a,  
chuta tel apiangte chuan  
tleirawl châkna hi an tlansan  
zel တို့ a ni.

Sam 119:9-ah khan  
tleirawlin an awm dan an tih  
thianghlim dan tur min hrilh  
chu, "I thu ang zela a awm  
dan veng တိုး" a ti a nih kha.  
Tuna ka awm dan hi Krista  
chanchin တဲ့ nen a inmawi  
em tih hi kan inenfiah rengna  
tur a ni. Pathian thu ang leh  
Pathian duh zawnga nung te  
chuan khawvelah nun  
hlawhtling, nun duhawm,  
nun hlim an nei a, chu bakah  
chuan, khawvel lo la awm  
turah hlimna tluantling leh  
chatuan nunna an chang  
dawn a ni. Chutiang nun chu  
i nei tawh em?

---

### *Thufingte 3:6-7*

*I kawng zawng zawngah amah hre reng la,  
I kawngte chu a kawhhmu hzal ang che.*

*Mahni ngaihin intifing suh la;  
LALPA chu တို့ la, sual kalsan rawh.*

# KA ZIRNA KAWNG CHHUK CHHO

*Chhunzawmna...*

- *Upa Dr. L.N. Tluanga*

## High Sikulah

Mizorama High School hmasa ber 1944 kum khan, Mission Vengah hawn a ni a. Chu High School-ah chuan 1947 kumah Pawl 7 ka zawm ve a ni. High sikul naupangah chuan a te ber pawl ka ni. YLA hall-ah tlar hnung berah ka thu a; ka thutpuite chu Durtlang atanga lo kal pahnih (muthlu deuh reng) leh Neihbawi lal fapa leh Thakthing venga mi, Ruata, Pu Zotuawnga fapa, milem ziak thiam tak te an ni a. Ruata hian Chhura lem leh eng eng emaw lem a ziak deuh reng a, kan hlimpui hle ḫin. Zirna lamah rilru kan pe tam vak lo. Class VII-a min zirtirtute zinga ka hriat zui deuh berte chu Pi Teii te, Pu Lalsanga te, Pu Khawtinkhuma leh Pi Malsawmi te an ni a; Headmaster chu Pu Lloyd-a (Rev J M Lloyd) a ni. A kum lehah chuan Thingpui Huan lamah kan insawn phei ta a, ni tinin Mission Veng aṭangin kein kan kal ḫin.

Sikul naupang zingah pheikhawk bun an la awm meuh lo, a bun chhun pawhin puan pheikhawk an bun ber a, mipa naupang zingah pawh kekawr tlawn ha an la tlem hle. Tuk tin zing ṭanna kan nei ḫin a, Sap ṭawngin kan ti ḫin. Lal biaknain kan ṭawngtai rual ziah ḫin bawk. Zirlai ḫenkhhat hotute zuiin Champhaiah an han kal a, mi hriat turin Lal biakna hi Sap ṭawngin an insawi chhawk a ni awm e. Pakhatin, "Our Father" a han ti a, a dangin

"which art in heaven" a han ti ve leh a, a dang lehin "Thy kingdom come" a ti a, tichuan an insawi chhawk zel a, a ngaithlatute chuan "Sap ṭawng an va thiam êm êm ve!" an ti e, an tia lawm! Tak tak ni maw?

## Additional Mathematics:

Pawl kua (1949) kan han kai chuan Pu Zairema, B.Sc., B.D. hovin Additional Mathematics ṭan a ni a. Kei pawh ka tuina lam a nih ve avāngin ka tel ve zel a, hei

hian ka zir zelnaah pawh nasa takin kawngro a su chho ta a ni. Joint Director of Education ka nih laia, Ph.D. ka tlin lawmna 1974 kuma, Tuikhuatlenga kan neihah pawh Pu Zairema hian thu a rawn sawi a, hetia min lo zirtir tawh thu hi a sawi chhuak nghe nghe a ni.

**Aizawla zir lai hun:** Ka u Zaii te chhung chhangchhe tak ina awm ka nih avângin ka buai thei hle a, in lam hna engkim - ei rawngbawl, nau awm, insuk, thing phurh, tui chawi leh hna ṭul apiang ka thawk lo thei lo va. Vawi tam tak nau paw mu chungin Algebra ka chawk mawlh mawlh ṭhin. Ka hriselna a ṭha vak lo va, hnar thi te ka ching a, ka cher êm êm bawk a, ka nun kawng a awlai lo hle. Pathian venhimna azarah ka tlang ve thei zel a ni.

Sikul banah vawi tam tak thing phurin vai lui kamah kan phek thla ṭhin a. Chaw thing bar tur a awm chang chuan a ziaawm a; rilṭam chunga kal chang pawh a tam tho mai. Kalpui tur ṭhian an awm ve deuh zel a, thing ro kan fawm a, kan tel a, kan dinpui theih tawk velin kan

pu haw ṭhin a, kawng chu a chho tluan parh a ni mai a. Hetia kan lo inhman ṭhin vâng te pawh hi a ni mai thei puitlin hnuawng na kan sawi deuh reng chhan pawh hi! Pathian khawngainhain kan lo tuar tlang ve zel chu a ni a. Thingtlang naupang zirlai Aizawla awm tam tak pawh chutianga khawsa chu an ni ve tho a ni.

Kohhran inkhawm ka ngai pawimawh êm êm a, thil ṭul eng emaw avângka inkhawm thei lova ka awm chuan hrehawm ka ti ṭhin a; lehkha zir ṭhulh pawhin ka inkhawm fo ṭhin. Ka inkhawm vângka zirlaia ka chak loh phahna ka hre ngai lo. Aizawla lehkha zira ka awm chhung hian harhna ṭum hnih emaw lai a thleng a, mahse lam ve lovin ka khawchhuak a ni. Mi zak thei tak ka ni a; ṭawngṭai erawh ka uar ve hle.

Kum (1949) tawp thlasik chawlh a lo thlen chuan kum dang ang bawkin kan khua Bukpuiiah ka haw a, buh lain ram ka riak ve a; buh lak zawhah buh kan chhek zui nghal a. Chu chu ram lama hna hram ka thawh ve leh chhun chu a ni deuh mai awm

e. Kum a lo thar chuan zir zawm turin Aizawl lamah kir leh a ṭul ta a. Kan lo tlangval ve ṭan tawh a, Krismas leh Kum Thar vel pawh ṭhiante nen hlim takin kan hmang a; kham lo takin kan khua chu, ṭhian thenkhatte nen, ka chhuahsan a ngai leh ta a ni.

**Matric ka pass:** Zirna lamah pawh ṭhahnemngaih nachang kan lo hre ve deuh ta a; Pathian khawngaihnain hma pawh ka sawn ve hle a ni ang, kum tawpa Class X test exam-ah chuan kan pawlah pakhatna ka ni ta hial a, mak pawh ka ti hle - Pathian khawngaihnna liau liau a ni. High sikula pawl sang bera thiam ber chan ka han chang chu ka ṭhiante pawhin min zah phah sawtin ka hria.

A kum leh 1951-ah Gauhati University hnuaih Matric kan exam a; kan pawl (batch)-ah pathumin First Division kan tling a - chungte chu K.L. Rokhuma leh S.R. Vala te nen kan ni.

**Cotton College, Gauhati-ah:** Matric results kan nghah lai hian ka inhlawhfā ve zar zar a. College-a kal chu ka tan theih loh tur saah ka dah a;

mahse, ka chak êm êm a, a rukin ka ṭawngtai fo ṭhin a. Pathian khawngaihnna luang liam avâng chauhvin ka tan kawng a rawn inhwang ta a; ka ngaihtuah kir chang pawh hian mak ka ti hial zawk ṭhin. Pathianin mak takin rem min ruatsak a; ka mamawh hunah puitu ṭha tak mak takin min pe zel a. Gauhati lama lehkha ka zuk thawnte pawh ṭha takin chhanna ka dawng zel mai a. Tichuan, chutih laia Bukpui khuaa neinung deuh ber, kan laina hnai, Pu Lalhmuaka hnen aṭangin Rs 200.00 (cheng zahnih) kan puk a; Gauhati ka pan thla ve ta rawih mai a (Pu Lalhmuaka hi Dr. Tlangkunga pa nau a ni).

Matric results nghah chhung vel hian hna pathum lai ka dil ve a. Chungte chu Asst. Teacher, Saitual Middle School te; PWD office-a clerk hna te; leh Asst. Sub-Inspector of Police hna te a ni a; hengah hian ka hlawhchham fai vek a ni! Heng hnate hi lo hmu ta ila, ka nun kawng chu a danglam hlein ka ring. Hetia ka hlawhchhamate hi 'mal-sawmna inthup' (a blessing in disguise) a lo ni ngeiin ka hria - Lalpa tih a ni! (awm zel tur)

## BEDAWNG RINGAWT TEH SUH

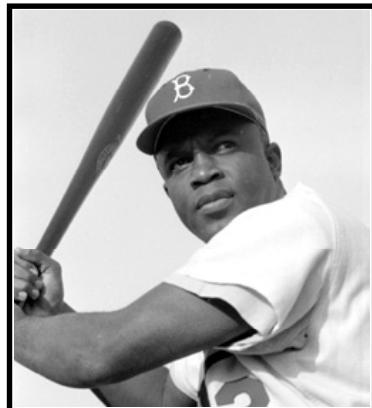
- *Upa Bonny Lalrindika*

Khawvelah hian duhsakna dawng ve thei lova inhria kan awm. Hmangaihna te, lainatna te hi miin an dawng nia kan hriat laia a kal kan bik nia inhriat hi a hrehawm thin hle mai. Dikna nei theuh nia kan inhriat laia kan dikna chanvo chu hmu lova inhriatna neitu chu a na êm êm thin.

Nia, kan chanvo nia hriat ngei dawn ve loh hi thil awm ngei chu a ni. Mahse, dawng lo thin tam berte hi chuan dawntir loh theih lohna tham chungchuanna nei tura an inbuatsaih theih chuan an dawng thei tih a chiang fo. Chuvângin, thil tha kan dawn loh kan sawi thin tam ber hi chu kan beih nasatnain a la phu loh vâng a ni thin.

Mihang tlangval Robinson-a chanchin in hre thin em? Robinson hi January 31, 1919 khan Cairo, Georgia ah a piang a, mi haus a rama lo nei hawha ei zawng chhungkua a tângin harsa takin a lo seilian a ni. Natna hri hlauhawm tak Spanish flu leh zawng hri avâng a khawthlang ram a buai êm êm lai kha a naupan lai a ni.

Unau panga zinga naupang ber a ni a, a pa chu Jerry Robinson a ni a. A hming



tluan chu Jack Roosevelt 'Jackie' Robinson a ni a, a hminga Roosevelt lo tel ve hi America President 26-na Theodore Roosevelt an ngaihsanzia lantirna atana an dah tel a ni nghe nghe. He president hi Robinson-a pian hma ni 25-ah khan a lo thi hman chiah a ni.

A pa hian kum 1920 khan a chhuahsan a, a nu hovin Pasadena, California-ah an pem ta a. Pasadena khawpuia Hmarcha Veng an tih maiah

chuan in te tak te pahnihah an khawsa a. A nu chuan a theih ang angin chhungkaw chawm nan hna a thawk a, hna vawn ngheh mumal a neih theih loh avângin an harsa hle. Chutiang chuan rethei tak leh ei ṭha pawh hmu lovin Robinson hi a lo seilian a, ṭhian pawh a nei pachhe hle a ni.

Robinson pawh a beidawng a, chan chhe bik tak maia an awm leh chumi avâṅga thil reng renga palzam an hlawh bik reng chuan a rilru a tinain a tirehawm êm êm ṭhin. Thinrimna te hian a luah a, a tawpah phei chuan gang pawl pakhat a zawm ve ta hial a. Mahse, a ṭhianpa Carl Anderson chuan a thlem chhuak leh thei hram a ni.

American baseball player zingah African American mi Major League Baseball (MLB)-ah tunlai huna inlan thei hmasa ber a ni a. A inlan tirh lai khan Robinson hian eng ang taka mi pawimawh nge a la nih dawn tih a ngaihtuah ngai kher lo vang. Mahse, thiltum pakhat a nei a, chu chu anni ang chi an len ve

lohma hmuna len ve tum tlatna a neih kha a ni.

Tichuan, he tlangval hian a dikna chanvo an pek phal lohma hmunah khan a retheihna leh thlei bik a nihna kha ṭhu chunga ṭahpui lo khan, tel ve lo thei lo nih kha a tum tlat a. Baseball khawvela vun rawng vâṅga inthliar hranna ngeiawm tak chu a rawn titawp ta tak tak a ni.

A thiamna leh chakna te, a theihna te avâṅg khan Brooklyn Dodgers team chuan a vun rawng vâṅga en khum phal lovin an la ta a. April 15, 1947 khan base khatnaah bul ṭantuah an hmang ta chat mai a. Brooklyn Dodgers team chu major league team zingah 1880 chho hnu lama mihang player hmang leh hmasa berah an ṭang ta a, tun thleng hian an la inchhir lo.

Dodgers team-in mi sawisel pawh phurh phah an ngamma tham khawpin Robinson hi mi itawmah a inchher chhuak a. Mihang player-te tan kum sawmruk vel zet chhung Negro league chauh khelh phal ṭhin kha a rawn titawp a. Robinson

avângin American-ho nun-phung leh rilru sukthlek zawng zawng a inthlak ta vek a ni.

**Number 42 :** He number hi eng vângä pawimawha American-ho khuan ngaina riau nge an nih i hria em? A chhan dang a awm hran lo. Kum 1955-68 inkar chhunga African-American Civil Rights Movement nghawr chhuak hialtu Robinson-an an team tana a hak thin number a nih vâng chauh zu nia maw le! A chan chhiat bikna avângä a thinrimna hrithlaa Gang pawl a zawm kha lo kir leh lo ta se Robinson hi khawvelin a hre reng hauh lo vang.

Mihangte tel ve thian lohna hmuna mihangte tana kawng hawnga, All-Star Game vawi ruk zet tel thei, MLB Rookie of the Year Award an tih hmasak ber tum, kum 1947-a dawng hmasa bertu, National League Most Valuable Player Award mihang zinga dawng hmasa ber thei a ni bawk. Robinson hi Baseball Hall of Fame-ah 1962 khan lak luh a ni.

1997 khan Major League Baseball chuan amah

chawimawina atan a uniform hak thin number 42 chu major league teams khawvel pumah tu ma hak tawh loh turin a serh hrang ta nghe nghe a ni. Infiamna khawvelin mi mal ngaihsanawm bik chawimawina atana an form hak thin number mi dang hak ve tawh loh tura an serh hransak hmasa ber a ni.

April 15, 2004 ațang khan Major League Baseball chuan chawimawi tawkin an la inhre lo cheu va, kum tina hman thin turin "Jackie Robinson Day" a siam thar ta a, he niah hi chuan team tina player zawng zawngten number 42 hi an ha vek thin a ni. Robinson hian baseball khelmualah chauh lo pawh vun hang zinga MLB television analyst hmasa ber nihna a nei bawk.

**Khawvelin theihngihlh lo se:** Jackie Robinson chanchin hi thamral mai mai tura phal chi a ni lo reng a. A nun kawng chanchin ațanga tunlai thangtharten ngaihtuah dan dik kawng khat tal an chhar chhuah theihbeiseina avângin a kawr hak

thin number '42' hming chawi hian film siam a ni a, Brian Helgeland-an a ziak a, a phuah baseball player Jackie Robinson-a film chu North America-ah April 12, 2013 khan tlangzarh a ni a, khawvela film ngaihven hlawh ber pawl a tling nghal.

Khai le nang kha, i nunah vuivaina i ngah em? I thin te a rim ṭhin em? Tihtauh te i chak ṭhin em? Chan chhe riauva inhriat vāng hian mi tam tak an lo intihlum tawh a. Vuivai chhan tur ṭha tak neiten chhuanlamah h mangin a hma aia chhe lehzual zawka

mahn i nsiam phah nan pawh an hmang bawk ṭhin.

Mi dangte aia chan chhe zawk i chan hun a awm fo dawn a, chutiang hunah chuan Robinson-a ngaih-tuahna hi hre chhuak teh. Duhsak hlawh ve phak lova inngai tam takte hian duhsakna hlan loh phal rual loh khawpa thiltih ropui neih theihna remchang kan nei hlawm ngei ang. Mi naran hnuai lam mah Robinson-a vāngin khawvelin number 42 an nghaihlu ta a nih chuan, i nun leh thiltihte avāngin eng emaw chu i tihiu ve thei ngei ang.

- 
1. Sava a intam hleih.
  2. Lawg puanzâr a awm ve lo.
  3. Lawng flag a insei hleih.



4. Lawng ṭial dān a inang lo.
5. Lawng ngula sava a awm ve lo.
6. In chhâwng a insân hleih.

# facebook leh TLEIRAWLTE

- V.L. Muanchhana, Mission Veng

Tleirawl pakhat chu a rilru a hah lutuk beidawng chuan intihhlum duhna hial a puttir a, mahse facebook-a a ঢিান্টে চুান Pathian thu ঢা লেহ নুন হলুন্তা তক মাই অন হৰিল আংগিন নুন থাৰ আ নৈহ ফাহ আ নি। Hmanni lawk May 13<sup>th</sup> 2013 khan tleirawl pakhat, kum 15 chu facebook-a a ঢিয়ে চহার চুান বুমিন আ ঢিয়ে নিয়া আ নগাই চু মিপা পুটিং তাও মি সুাল লি রেঞ্জিন, চু পা চুান আ থলেম চহুাক আ, আ কিডনেপ আ, আ থাত জুই বাক। A pawi hle.

**Facebook:** Facebook chu computer emaw, cellphone/mobile phone-a internet hmanga inkawm hona leh thu, thlalak, music leh thil dang dang inthawn tawnna a ni.

Facebook hi kum 1984 May 14-a piang American tleirawl Mark Zukerberg-an kum 2004 February thla khan a duan chhuah a ni a. A tira han hmang pha kha chu tlem te, Harvard University zirlaite chauh kha an ni a. Tunah chuan khawvel mi 11,10,000,000 (1,110 million/maktaduui 1,110) velin an hmang ta. Facebook hi ram ni ta se khawvel ram lianah 3-na a ni dawn a ni. Tunah hian ৱাঙ্গ চিৰঞ্জি 70 a hman theih tawh leh nghal.

Facebook hi a ৱাঙ্গকািনা a tam rualin a ৱাঙ্গকাি লোহনা কান তি dawn nge fimkhur a ngaihna lai pawh sawi tur a tam hle awm e.

**Tleirawl:** Tleirawl chu, "Sapin teenager an tih kum 13-17 inkar Mizo-ah chuan kum 21 tlin hma zawng pawh ni se, ঢাত লাই হুন হমাঙ চহো মেক, থিল থাৰ লেহ থিল চাঙকাঙ ন্যাইসাং লেহ 'তি চহিন চাক' রুাল লেহ 'তুনলাই' থিল ন্যাইসাং এম এম কান নি," তিক কান মি থিয়ান্টেন অন সাও হি আ দিক আ নি। Hruai sual awlsam lai kan nih rualin hruai ঢাত থেইহ হুন লাই তক কান নি বাক। Hma lam hun thui tak thlir tur nei kan nih অবাঙ্গিন 'তুন' কান tleirawl lai hi a pawimawh এম এম আ নি।

**Tichuan le:** Tichuan, tunlai thil changkang leh tunlai tak 'tleirawlte' mai ni lo, kan u te - nula, tlangval leh kan nu leh pate khawvel angkhata min rawn nektu - 'facebook' hi engtin nge tleirawlte hian kan hmachhawn অং লে? Internet Mizoramah kan hman hnuin

tun hnai kum 2-3 kal ta vel aṭang khan Mizote pawhin he facebook hi a nawlpuuin kan hmang NASA chho êm êm a. A hmang hi kan pung tulh tulh dawn ni pawhin a lang. Fimkhur leh ṭangkai taka hman dan tur inzirtir leh sawi uar hi facebook min rawn nek mektu kan lo hmachhawn dan tur chu a ni awm e. Puitling tawhte hi chu rilru lamah pawh nih tur ang an nih tawh avângin 'thil thar' leh 'nunphung thar' lo awmah awm dan an thiam theih viau laiñ keini naupang leh tleirawlte tan chuan rilru insiam leh puitlin lam panmek kan nih avângin fimkhur a ngai a, zirtir leh venpui ngaihna laiah pawh kan rual u zawkten min venpui hi a pawimawhin a ṭul viau a ni. Kan nih tur ang min nihtir lotu a ni hlauh thei.

Thian kawm nuam leh a huho va awm nuam ti tak keini tleirawlte hian mahni chauh pawha awmin mi dang nena inbiakna hmanrua a tam tawh hle. Chu inbiak hona hmanrua (social media) pakhat facebook hmang hian kan ṭhiante kan kawm a, thlalak leh video thlengin kan inthawn tawnin kan titi ho va, kan birthday inhriatsakin kan lawmna leh

lungngaihna kan dah (post) apiang kan facebook ṭhianten min hriatsak nghal mai a ni. Kan khawvel hi tun hma ngaihtuah chuan a danglam tawh ngawt mai. Hei hi a nuam dawn ema a lan avângin thil dang tih ṭhulh ṭhaka buaipui a awl êm êm. Hei hi a nuam kan tih viau lai hian hun ṭha khawhralna a ni thei a, kan career (zirlaileh hnathawh) kan zawhna kawngah min titui lovin kan nih tur ang min nihtir lotu a ni daih thei.

Technology lo chhuak thar apiang kan ban phakah a awm nghal a ni mai a, khawih leh hmuh mai duh tawk lovin neih ngei kan duhna hian nu leh pa tan phurrit a ni thei a ni.

Facebook-ah hian 'dan' awm chu dawt sawi awih loh a ni. Facebook-a inziah luh (sign-up) dawn hian kum zat kha dawt sawi miah loh tur. Kum 13 chin chung lam tana hman tura duan niin i kum dik tak i dah khan, kum 13-17 tan phei chuan facebook enkawltute hian him taka facebook chhungah hian i awm theih nan i thil post leh thlalak i dah te pawh kha i ṭhiante leh ṭhiante ṭhian bak kha hmuh an phaldawn lo a ni, chutiangin thil dang dang

pawh. Sawi tur tam tak a awm awm e.

Facebook hi kan hmang a nih chuan a hnuaia thute hi hriata zawm a tha –

1. Facebook-a i thu leh thlalak dah chhuah aṭang hian eng ang mi nge i nih a tilang a. Miten mi eng ang nge i nih an hriat atana i duh dan ber kha lantir tumin nih tum bawk ang che. vawiin mai ni lo nakinah pawh min an la hmuh theih reng tur i dah tihna a ni.

2. Kan awmna hmun, kan thil tih leh kan bula awmte thlengin kan thil post kha hlimawmin kan ṭhianten an lo hmuh nghal khan a hlimawm viaua a lan lai khan, kan thu dah khan mi rilru a tina thei a, chu mai ni lovin tu emaw chuan i thil post avâng khan tihletna che a zawng thei reng a ni tih hriat a tha.

3. Password tu mah hrilh lo la, *hmelhriat chauh ṭhian-ah pawm (accept) rawh.*

4. I nu leh pa leh zirtirtuten an hmuh atana i duh loh chu eng thu mah post suh.

5. Thil tak tak post rawh, a lemin nung suh. Him taka vawn dan hriat tumin inzir tel ang che. Kan nu leh paten an

hre thiam lova min zawh pawhin eng nge a nih chiaha eng nge i tih hrilh chian ngei ngei tur a ni.

Kum 2012 HSLC (Class X) result pass percentage kha 72.27% lai a ni a, kumin 2013 kha 58.63%-ah a tlahniam hle mai. A chhan awm thei zingah facebook tleirawl zinga hmang kan tam vâng a nih hlauh chuan a pawi ang. Kan ni tin nun leh zirlai tibuaitu a nih leh nih loh chu a hre rual kan ni a, nu leh pa leh zirtirtute bum emaw kan intih lai khan keimahni kan inbum a, zirlaiah a result chu a rawn lang mai dawn a ni. Kumin HSLC-a pakhatna ‘Lalfakzuala’ khan facebook hi duh hun huna khawihna tur mobile phone, Class X a pass hma kha chuan zuk nei lo tlat a. Ṭhian tam tak mai offline leh online-a neih hi hlimna min petu a ni dawn emaw tih a awl khawp mai, mahse hlimna zawk chu kan nun, ṭhiante nei ṭeuh lo mah ila, dik tak, tha ṭak ‘quality’ taka hmania, nu leh pate thu awih hi hlimna chu a ni.

*Tleirawlin engtin nge a awm dan a tihtianghlim ang?  
I thu ang zela a awm dan veng ṭhain (Sam 199:9).*

**CHAWLHNİ SERH LOH PAWINA**

- Annie lalhmangaihi  
Kulikawn, Aizawl

Hmanlai hian mipa naupang fel tak Rintea hi a awma, a nu leh pa leh Zirtirtu te thu a awih êm êm mai a, tihtur an sawi chang te hian a hnial ngai lova, lehkha te a zir peihin Examna ah pawh hian pakhatna niün lawmman te hi a dawng ziah ḫin a, zirtirtu te fak pawh a hlawh hle ḫin a ni.

An ḫian Mawia chuan chu chu a lo hriatin a itsik ru ta hle maia, thil sual tih tir tumin a thlem ṭan ta a, mahse Rintea chu naupang feltak a nih avângin Mawia chu huaisen takin a hnial zel ḫin a.

Nikhat chu Mawia chuan Rintea chu inkhawm lova intihhlimna hmuna kal puiah a sawma, Rintea chuan a tirah chuan a duh lova, mahse a sawi nawm hmel tawlh tawlh sia, a tawpah chuan Rintea chuan 'Aw le' tün a chhang ta maia, chawlhnı a lo nih chuan an pahnih chuan inkhawm lovin intihhlimna ah chuan an kal dun ta a.

Tui an chen naah chuan Rintea chu a zuangthla suala a keruh a ti tliak palh ta hlauh maia, Mawia chuan hmanhmawh takin Damdawi in ah chuan a hruai tanghala, a nu leh pa te pawh chuan an hriat ve leh Damdawi

in chu an rawn tlan thleng ve nghala, Rintea chuan, a nu leh pa hnenah chuan zak tak leh pawiti a inchhirngawih ngawih chungin a awmdan diklo chu a hrilh ta vek a, a nu chuan ṭawngṭaia Pathian hnena ngaihdam dil turin a hrilh a, Rintea chuan a nu sawi ang chuan Pathian hrenah ṭawngṭaia ngaihdam a dil ta a, Rintea chu a hnu thla khat velah chuan a lo dam ve leh ta a.

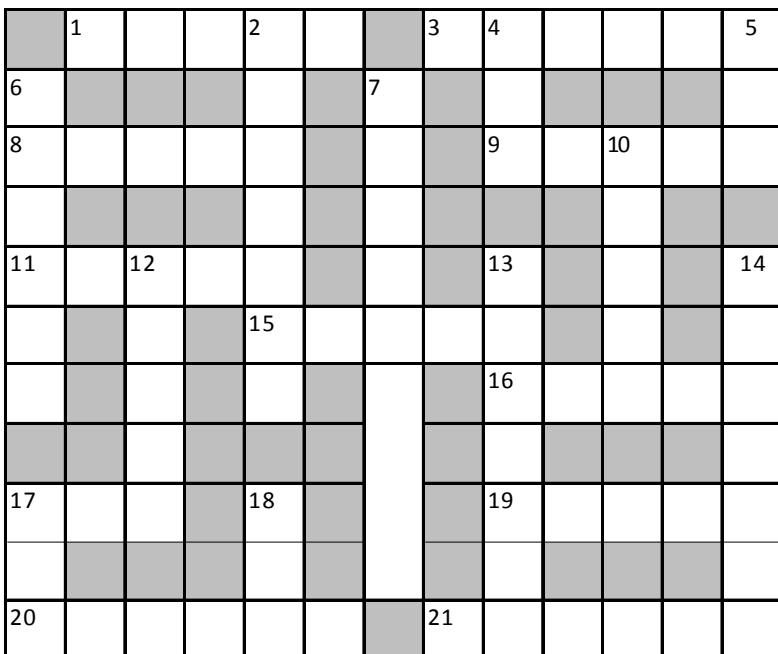
Keini Kristian Naupang te hian Pathianni serh lova, inkhawm ṭulhin intihhlimnaa kal te, infiam te, computer games khelh mai mai te hi kan tih tur a ni ve lova, Pathian chuan chawlhnı hi serha, a thu ngaithla tur te, a rawngbawlna atan tea hmang turin min pek a ni a, kan duh ang anga hmang mai mai tur kan ni lo a ni. Chawlhnı kan serh loh hian Pathian pawi kan sawia a huat zawng kan ti a ni tih i hre theuh ang u.



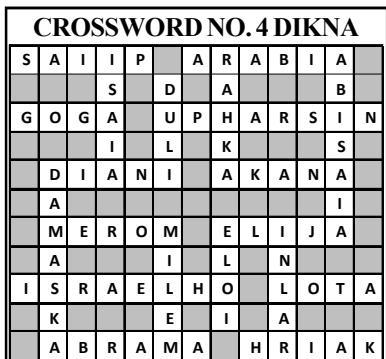
# Hriatzauna Huang

- Lalremmawia

1. Kum 1979–1990 chhunga Britain prime minister Margaret Thatcher-i (1925–2013) kha a huisen avângin *Iron Lady* tia hriat lar a ni a. Mi dang, *Iron Butterfly* tia hriat lar a awm bawk a, chu mi chu kum 1965–1986 chhunga Philippines president, Ferdinand Marcos-a nupui Imelda Marcos-i kha a ni thung.
2. Tun hnaia Mizorama car rawn chhuak thar zinga mi, *Chevrolet* car hi car intlansiak driver Louis Chevrolet-a hming chawia phuah a ni a; kum 1911 khan he car company dintu, William Durant-a chuan car design turin Chevrolet-a hi a lo sawm tawh a ni. Chevrolet car hi India rama car siam chhuah hmasak ber a ni bawk a, kum 1928 khan Bombay bula company hmunah rem khawm a ni.
3. Khawvel Indopui pahnihna (1940–45, 1951–55) hun laia British prime minister huisen Sir Winston Churchill-a (thu leh hla avânga Nobel Prize dawngtu ni bawk) kha Blenheim lal in atanga hnai te, Baldon biak in tualah phum a ni a, chu chu kum 90 kal taa a pianna hmun chiah a ni.
4. India rama mobile phone hmang hmasa bertu chu West Bengal chief minister Jyoti Basu-a (1914–2010) kha a ni a, kum 1995 khan Telecom minister Sukh Ram-a a bia a ni.
5. Lal Isua pianna, Bethlehem khua khu kum tin mi maktaduai 1 leh nuai 4-in an tlawh thin.
6. Jerusalem khu Kristian, Juda leh Muslim-ten khaw thianghlimah an ngai theuh.
7. Roman Catholic Kohhrana Cardinal-te hi kum 80 an tlinin an hna aṭangin an chawl thin.
8. *Taliban* tih hi *Islam* zirlaite tihna mai a ni.
9. *The Da Vinci Code* tih bu kha French history-a lehkhabu hrall tam ber a la ni.

**CROSSWORD NO. 5**

**A PHEI :** 1. 'Mihring' tihna (5); 3. Thil tisualin an tuar thin (6); 8. Fa Nu tak ni lo (5); 9. Puithiam hnam thlahtu (5); 11. 'Kawkalh' tihna (5); 15. Tehna chi khat hming (5); 16. Elija puanin Jordan lui a vaw chat (2 Lal 2:14) (5); 17. Eden chhak lama ram (Gen 4:16) (3); 19. Paulan chibai a buk (Rom 16:12) (5); 20. Bânsan tur zinga mi (Eph 4:31) (6); 21. Abib thla hming dang (5).



**A CHHUK :** 2. Israel hnam pakhat (6); 4. Mi a chuk thei (3); 5. Juda lal (3); 6. Chak lote mamawh (6); 7. Invuakna hmanraw chi khat (9); 10. Lal Ahasuera nupui hmasa (5); 12. Falakho chenna tur (Zak 9:6) (7); 13. Zakaia lawnna thei kung (7); 14. Saphiri pasal (6); 17. Isua taksa an chhunna lai (4); 18. Tehna chi khat (3).

# CHEI CHHUAH

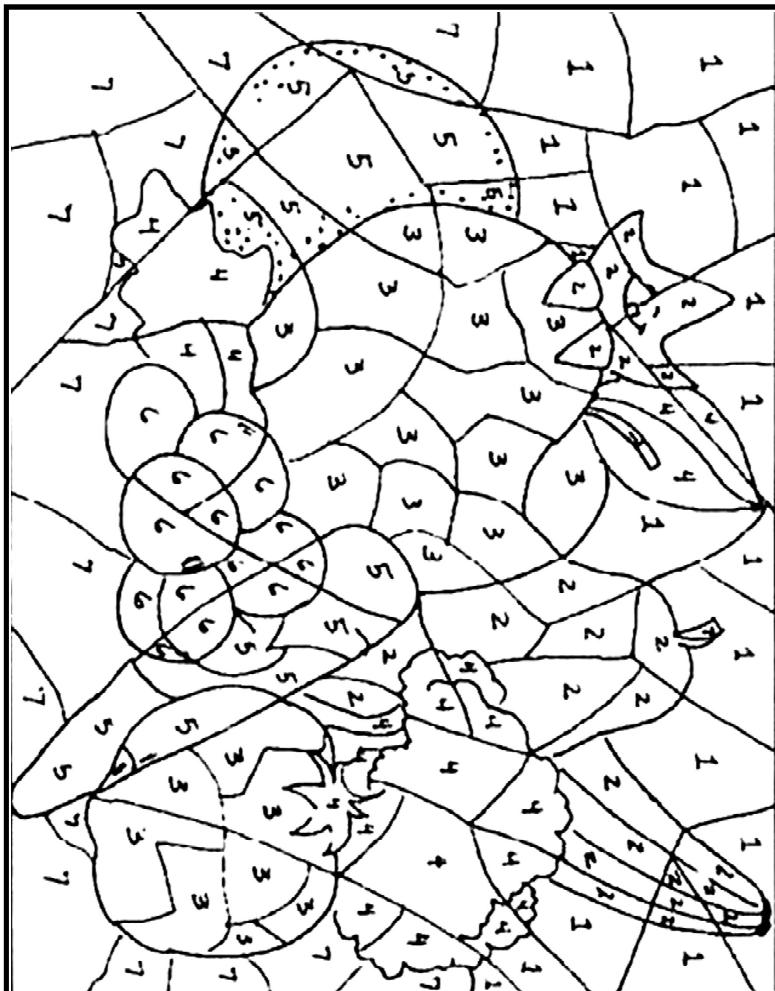


Ruatriuata chuan a duh hle!



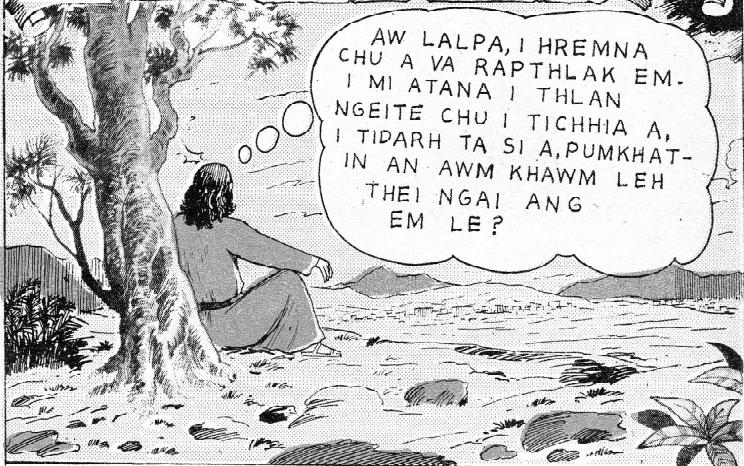
Chei dân tûr

1 = Pâwl, 2 = Eng, 3 = Sen, 4 = Hring,  
5 = Sérthlum rawng, 6 = Nàwihnâwk, 7 = Uk



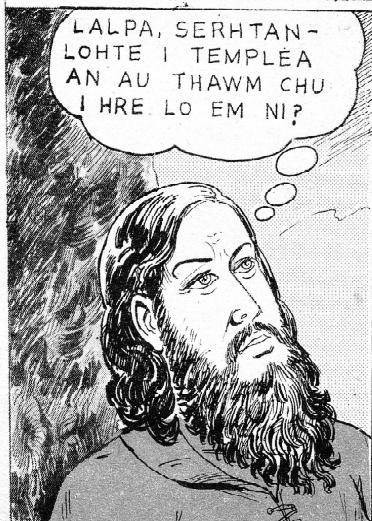
# Bible Milem : EZEKIELA

EZEKIELA HRILHLAWK ANGIN BABULON CHUAN  
JERUSALEM CHU A TICHHIA A.MI SANG TAM  
TAK SALAH A HRUAI TA A.



AW LALPA, I HREMNA  
CHU A VA RAPTHLAK EM.  
I MI ATANA I THLAN  
NGEITE CHU I TICHHIA A,  
I TIDARH TA SI A, PUMKHAT-  
IN AN AWM KHAWM LEH  
THEI NGAI ANG  
EM LE?

LALPA, SERHTAN-  
LOHTE I TEMPLÉA  
AN AU THAWM CHU  
I HRE LO EM NI?



LALPA, KAN  
CHUNGAH ZAH  
NGAI LA, KA PUTE  
HNENA I THUTIAM  
KHA HRE RENG  
ANG CHE.

# Bible Milem : EZEKIELA

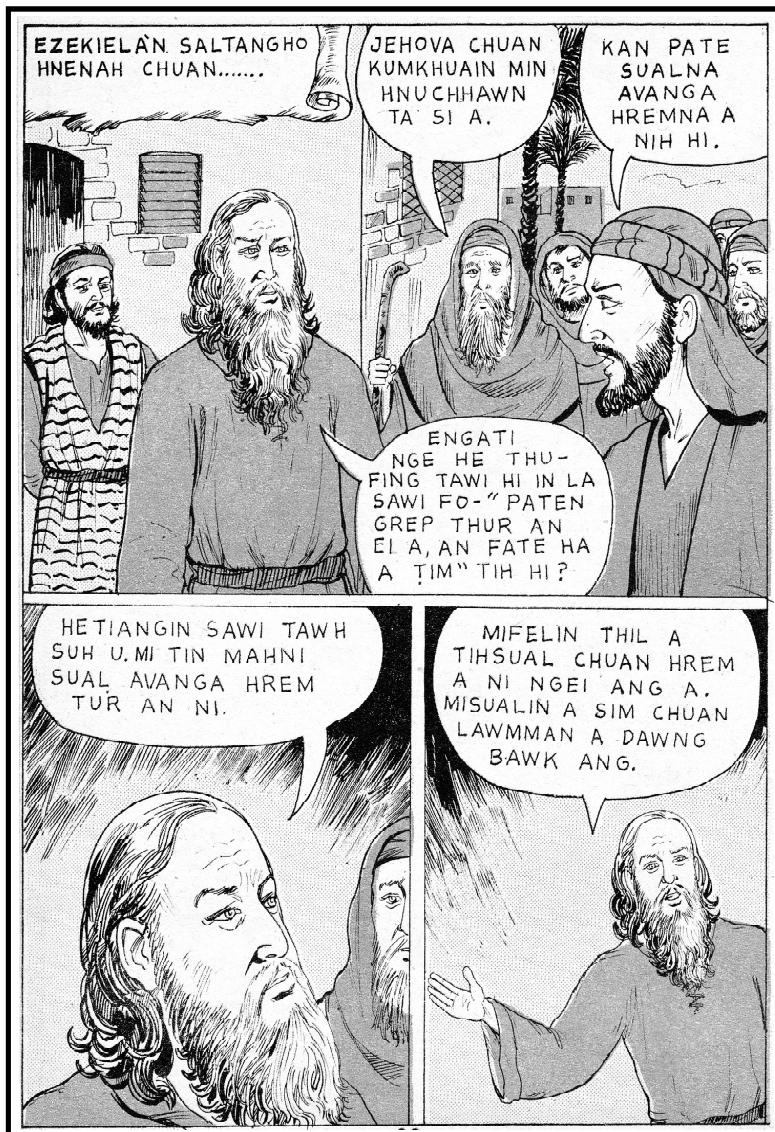


# Bible Milem : EZEKIELA

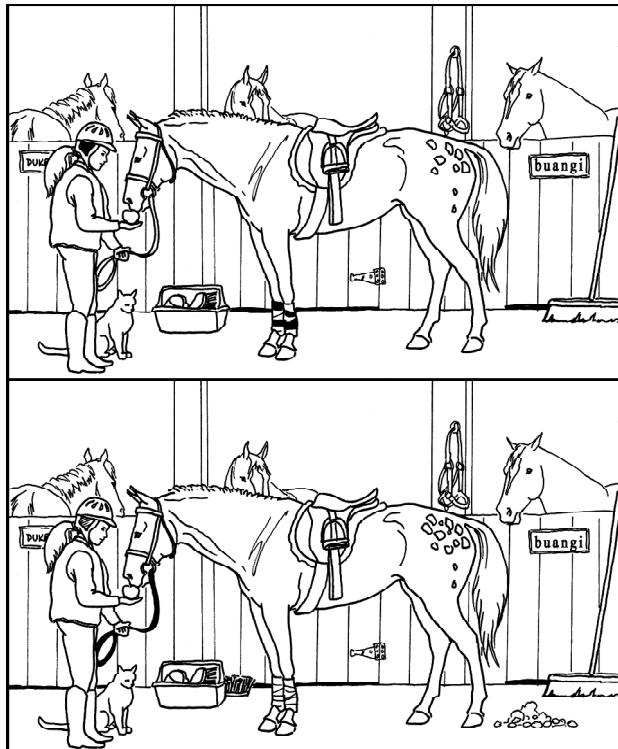


## Bible Milem : EZEKIELA

AWM ZEL TUR



# KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



*A chunga lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.*

**A hnuiah hian a chhanna lo ziak la**

- 1.....
- 2 .....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

**A chhanna chu thla lehah kan rawn chhuah ang.**

Postal Registration No. MZR/70/2012-2014 RNI Registration No. 66996/96

To,

---

---



dairim.com

© Lalengzuala

Uhaute hmangaih kawngah chuan hmangaih takin intiatat tawn theuh rawh u;  
chawimawi kawngah chuan indihsak tawn jheuh ula;

Rom 12:10

Published by Rev. K. Lalpiangthara,  
Synod Literature & Publication Board, Aizawl and  
Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796 001.

Copies - 23,000